

	REQUISITOS PARA LA DEVOLUCIÓN DEL IVA	REQUIREMENTS V.A.T. REFUND	CONDITIONS POUR LE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR LES VENTES (TVA)
1.	Verificar que en el sello de migración estampado en el pasaporte o tarjeta andina de migración para países asociados a la Comunidad Andina (CAN) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) se establezca la calidad migratoria de turista vigente: Permiso de Ingreso y Permanencia (PIP) o con el Permiso Temporal de Permanencia (PTP) o Visa tipo V (Visitante con actividad de turismo).	Verify that the migration stamp stamped on the passport or Andean migration card for countries associated with the Andean Community (CAN) and the Southern Common Market (MERCOSUR) establishes the current tourist immigration status: Entry and Permanence Permit (PIP) or with the Temporary Permanence Permit (PTP) or Visa type V (Visitor with tourism activity).	Verifier que le cachet migratoire du passeport ou de la carte migratoire andine pour les pays associes a la Communauté andine (CAN) et au Marche commun du Sud (MERCOSUR) etablit le statut migratoire actuel du touriste: Permis d'entree et de sejour (PIP) ou permis de sejour temporaire (PTP) ou visa de type V (visiteur avec activite touristique).
2.	El trámite debe hacerse antes del registro o check-in. El viajero debe presentar ante el funcionario de la DIAN la mercancía que va a salir del país. Si el vuelo tiene escala nacional, el proceso de solicitud debe hacerse en la ciudad donde se registra el equipaje, que será entregado en el exterior.	The procedure must be done before registration or check-in. The traveler must present the merchandise that is going to leave the country to the DIAN. If the flight has a national stopover, the application process must be done in the city where the luggage is registered, which will be delivered abroad.	La procedure doit etre effectuee avant l'enregistrement ou le check-in. Le voyageur doit presenter au fonctionnaire du DIAN les marchandises a sortir du pays. Si le vol comporte une escale interieure, la demande doit etre effectuee dans la ville ou sont enregistres les bagages qui seront livres a l'etranger.
3.	Presentar las facturas electrónicas que tengan la identificación del turista por valor igual o superior a tres (3) Unidades de Valor Tributario (UVT) ¹ , hasta un valor equivalente a doscientas (200) UVT.	Present electronic invoices that have the tourist identification for a value equal to or greater than three (3) Tax Value Units (UVT) ¹ , up to a value equivalent to two hundred (200) UVT.	Presenter les factures electroniques comportant l'identification du touriste pour une valeur egale ou superieure a trois (3) unites de valeur fiscale (UVT) ¹ , jusqu'a une valeur equivalente a deux cents (200) UVT.
4.	Aplica para compras en efectivo o con tarjeta débito o crédito.	This applies to purchases made with cash or card.	Ça s'applique aux achats en especes ou par carte de debit ou de credit.
5.	El reembolso del valor aprobado se hará en pesos colombianos (COP) y se transferirá a la tarjeta débito o crédito emitida fuera de Colombia y registrada en la solicitud de devolución.	The approved amount in Colombian pesos (COP) will be transferred to the credit card issued outside of Colombia and registered in the refund request.	Le remboursement du montant approuve sera effectue en pesos colombiens (COP) et sera transfere sur la carte de debit ou de credit emise en dehors de la Colombie et enregistree dans la demande de remboursement.
6.	Aplica únicamente para compras de bienes muebles soportadas con factura electrónica que salgan del país y estén gravados con el impuesto sobre las ventas (IVA).	This applies only to purchases of personal property supported by electronic invoice that leave the country and are subject to sales tax (VAT).	Ça s'applique uniquement aux achats de biens meubles justifies par des factures electroniques qui sortent du pays et sont soumis a la taxe sur les ventes (TVA).
7.	No aplica para compra de servicios.	It does not apply to purchase of services.	Ça ne s'applique pas aux achats de services.
8.	No aplica para quienes tenga nacionalidad colombiana o doble nacionalidad residentes en el exterior.	It does not apply to those with Colombian nationality or dual nationality residing abroad.	Ça ne s'applique pas aux personnes de nationalite colombienne ou a double nationalite residant a l'etranger.

¹ Valor de la UVT para 2024: \$ 47.065 COP.

¹ UVT value for 2024: COP \$ 47.065 COP.

¹ La Valeur de la UVT pour 2024: \$ 47.065 COP.